

Ideen haben keine Schutzengel.
Sie haben uns.®

Ideas don't have guardian angels.
They have us.®

Frohe Weihnachten

UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR
MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR

Kontakt/Contact

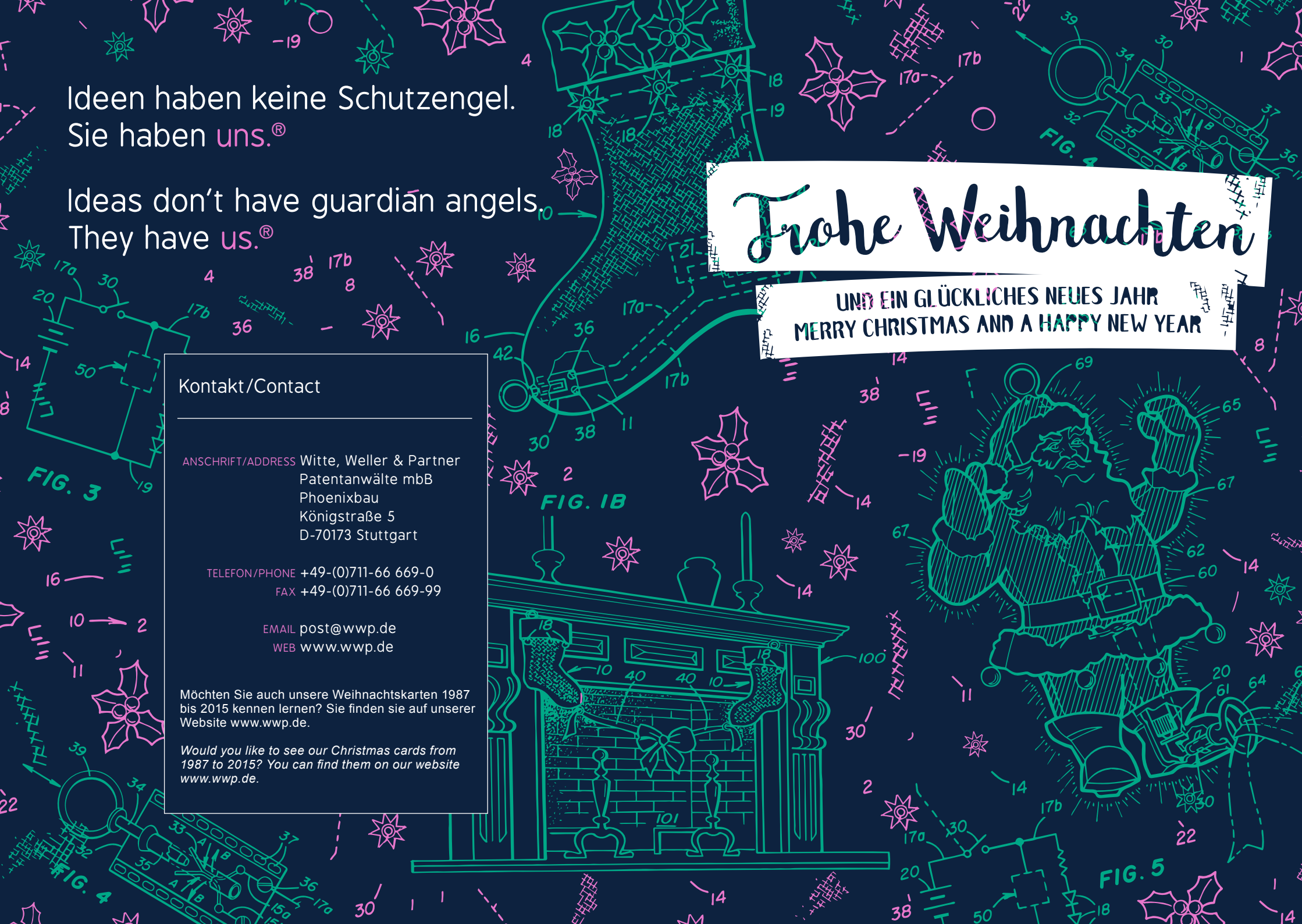
ANSCHRIFT/ADDRESS Witte, Weller & Partner
Patentanwälte mbB
Phoenixbau
Königstraße 5
D-70173 Stuttgart

TELEFON/PHONE +49-(0)711-66 669-0
FAX +49-(0)711-66 669-99

EMAIL post@wwp.de
WEB www.wwp.de

Möchten Sie auch unsere Weihnachtskarten 1987 bis 2015 kennen lernen? Sie finden sie auf unserer Website www.wwp.de.

Would you like to see our Christmas cards from 1987 to 2015? You can find them on our website www.wwp.de.



Artige Kinder ...

Good children ...

... haben am Nikolaustag Geschenke verdient.

... have deserved presents on Christmas day.

Nur, wie sollen die lieben Kleinen morgens sicher sein, dass St. Nikolaus ihr Heim schon besucht und die aufgehängten Strümpfe befüllt hat? Kein Problem im Zeitalter der Elektronik, dachte sich wohl Herr Thomas Cane, wohnhaft in St. Rafael, Kalifornien, USA, als er am 19. August 1994 seine Erfindung eines elektronischen „St. Nikolaus-Detektors“ beim US-Patentamt anmeldete. Nach pflichtgemäßer Befüllung des Strumpfes brauchte St. Nikolaus (oder wer auch immer) demnach nur an einem in den Zehenbereich integrierten Ring zu ziehen, woraufhin eine ausgefeilte Elektronik zahlreiche LEDs zum Leuchten brachte (optional zusätzlich Weihnachtsmusik ertönen ließ). Ein klares Signal an die Kinder, dass ihre Bravheit durch himmlische Mächte belohnt worden war.

However, how can our little ones be sure in the morning that Santa Claus has already visited their home and has filled the Christmas stockings? No problem at all, might have thought Mr. Thomas Cane of St. Rafael, Calif., USA, when he filed his invention of an electronic "Santa Claus Detector" with the U.S. Patent Office on August 19, 1994. After having duly filled the stocking, Santa Claus (or whoever) accordingly just had to pull a ring integrated into the toe section, whereupon sophisticated electronics made several LEDs shine (the additional sound of Christmas music was optionally available). A clear signal to the kids that their good behavior had been rewarded by celestial powers.

Ob Sie oder Ihre Wettbewerber artig oder unartig waren, stellt sich nicht nur am St. Nikolaustag heraus, sondern oftmals ganz unerwartet. Manchmal leider auch zum schlechtestmöglichen Zeitpunkt. Da helfen weder LEDs noch heimelige Musik, sondern nur entschlossenes Handeln. Uns haben Sie jedenfalls auf Ihrer Seite. Und das nicht nur im Dezember.

Whether you or your competitors have behaved well or not does become apparent not only on Christmas day but often quite unexpected. Sometimes, unfortunately, at the worst possible moment. LEDs or cozy music won't help then but only resolute action. In any event, we are on your side. And not only in December.

Wir wünschen Ihnen alles Gute zum Jahresende, viel Erfolg und persönliches Wohlergehen im neuen Jahr.

We wish you all the best for the upcoming holiday season and a happy New Year.

Dr.-Ing. Alexander Witte (bis 2008), Dr. rer. nat. Wolfgang Weller (bis 2015), Dr.-Ing. Stefan Gahlert, Dr.-Ing. Hajo Otten, Dipl.-Ing. Christian Steil, Dipl.-Ing. Michael Lindner, LL.M., Dr. rer. nat. Volker Heuckeroth, LL.M., Dr.-Ing. Torsten Duhme, Dr. rer. nat. Marco Findeisen, Dr. rer. nat. Gabriele Laufer, Dipl.-Phys. Mark Wegener, Dipl.-Ing. Stephan Keck, Dipl.-Ing. Ralf Gröschel, Dipl.-Ing. Christian Gembruch, LL.M., David Dobler, M.Sc. ETH, Dr.-Ing. Thomas Kötter, Dipl.-Ing. Stefan von Siegroth

United States Patent [19]

CLASS



Patent Number: 5,523,741
Date of Patent: Jul. 4, 1996

[54] SANTA CLAUS DETECTOR
[60] Inventor: Thomas Cane, 28 Westwood Dr., San Rafael, Calif. 94901
[21] Appl. No. 293,673
[22] Filed: Aug. 19, 1994
[51] Int. Cl. G08B 23/00
[52] U.S. Cl. 340/573, 562/03, 562/051, 562/526, 562/806, 567/127
[58] Field of Search 340/573, 567/127, 562/03, 801, 502, 506, 906

5,523,741 89110 Cane 562/878
4,822,210 49189 Stecher 562/878
4,821,580 49189 Albin 562/878
4,824,075 49189 Olshc 562/878
5,099,212 59151 Enayk 567/127
5,367,542 119440 Loh 567/127

Primary Examiner: Dean A. Beaufort
Assistant Examiner: Albert K. Burt
Attorney, Agent, or Firm: Ralph C. Francis

[57] ABSTRACT
A children's Christmas stocking device useful for visually signaling the arrival of Santa Claus by illuminating an optically visible light source having a power source located within said device.

4 Claims, 4 Drawing Sheets

